



**Mayor Neil M. O'Leary**

## **City of Waterbury Reporte Diario de Coronavirus**

**October 13, 2020**

---

---

Se alienta a las personas de la tercera edad que necesitan asistencia especial a llamar al 3-1-1 para obtener ayuda con: Recogida y/o entrega con receta, transporte de emergencia, entrega de alimentos suplementarias, etc.

---

---

### **Recursos Rápidos:**

La Ciudad de Waterbury Centro de Operaciones De Emergencias (EOC) está abierto y equipado con personal las 24 horas del día. Individuos que tenga preguntas o estén buscando información sobre la acciones que esta tomando la ciudad esta exhortados a llamar a la oficina de EOC al 3-1-1.

Individuos con preguntas generales sobre el coronavirus pueden llamar al 2-1-1 para el Centro de llamadas del estado de Connecticut sobre Coronavirus

Para visitar la página de la Ciudad de Waterbury de internet sobre información

COVID-19, [click here](#).

### **DATOS DEL CENTRO DE FUNCIONAMIENTO DE EMERGENCIA (abierto el 11 de marzo):**

- **Total de llamadas a la EOC:** 16,602
- **Total COVID-19 formularios de cribado completados:** 427
  - Estos formularios se llenan cuando un residente llama y afirma que tienen síntomas asociados con COVID-19

**Datos básicos de respuesta a las necesidades (a partir del 10/13/20):**

- **Total de Administradores de Casos:** 11
- **Total de referencias de casos hasta la fecha:** 519
- **Total de personas atendidas:** 1,635
- **Total de solicitudes de soporte PAL:** 514

**Disponibilidad de pruebas COVID-19 en Waterbury:**

**St. Mary's Hospital:** Conduzca a través de pruebas de lunes a viernes: 9:30am a 3pm (Cerrado todos los días de 12pm a 12:45pm para el almuerzo), Sábado: 9:30 am a 11am, Domingo cerrado.

**Pruebas con cita previa:**

**Physician One Urgent Care – Waterbury:** 920 Wolcott St., Ste. 19 Waterbury, Tel: 203-574-1200

**Doc's Urgent Care – Chase Ave.:** 279 Chase Ave., Waterbury, Tel: 203-528-4993

**Cuidado urgente del documento – Frost Rd.:** 506 Frost Rd., Waterbury, Tel: 203-437-8368

**Hay sitios gratuitos de pruebas de coronavirus basados en la comunidad disponibles. Los sitios están abiertos a todos. No se requieren síntomas. No se necesita ningún pedido médico para los sitios a continuación.**

**Miércoles, 14 de octubre:** Pruebas de Drive-up y walk-up en 1309 South Main Street, 8:00am-10:30am

**Miércoles 21 de octubre:** Pruebas de autoservicio y sin cita previa en Grace Baptist Church, 65 Kingsbury Street, de 8 am a 10:30 am.

**Lunes, miércoles y viernes:** Pruebas de Drive-up y walk-up en Wheeler's Family Health & Wellness Center, 855 Lakewood Road, 9am-12pm.

**Lunes a viernes:** Pruebas de Drive-up y walk-up en Community Health Center, Inc., 51 North Elm Street, 8:30am-4pm.

**Martes:** Pruebas a pie en Saint Mary's Hospital (cerca de la antigua Sears Store), 375 Union St., 9 am - 4 pm.

**Jueves:** Pruebas de Walk-up en Waterbury Police Activity League, 64 Division St, 9am-4pm.

## **Escuelas Publicas de Waterbury:**

Total de comidas para estudiantes distribuidas: 551,142

## **Actualizaciones de COVID de las escuelas públicas de Waterbury**

### **(A partir del 10/12/20):**

- **Academia de Carreras de Waterbury:**
  - Un estudiante virtual ha dado positivo. (El estudiante ha estado aprendiendo de casa desde el primer día de escuela)
- **Escuela Primaria Tinker:**
  - Un estudiante ha dado positivo. (no se requiere cierre de clase o escuela)
  - Según el protocolo establecido por el Distrito, el Equipo de Rastreo de Contactos de la ciudad fue contratado inmediatamente y se hicieron las notificaciones apropiadas. La escuela se limpiará y desinfectará a fondo según el protocolo definido. Le aseguramos que estamos tomando las medidas necesarias para proteger la salud de nuestros estudiantes y personal.
  - Se ha instruido a la persona que dio positivo para COVID-19 que permanezca en casa en autoaislado durante 10 días. Además, necesitarán documentación médica antes de regresar a las clases en persona.
- **Escuela Secundaria West Side:**
  - Un estudiante ha dado positivo. (la clase afectada pasará al aprendizaje a distancia a través de 10/22)
  - Según el protocolo establecido por el Distrito, el Equipo de Rastreo de Contactos de la ciudad fue contratado inmediatamente y se hicieron las notificaciones apropiadas. La escuela se limpiará y desinfectará a fondo según el protocolo definido. Le aseguramos que estamos tomando las medidas necesarias para proteger la salud de nuestros estudiantes y personal.
  - Se ha instruido a los individuos que dieron positivo para COVID-19 que permanezcan en casa en autoaislado durante 10 días. Además, necesitarán documentación médica antes de regresar a las clases en persona.
- **Escuela Magnet de Artes waterbury:**
  - Un estudiante ha dado positivo. (las clases afectadas pasarán al aprendizaje a distancia a través del 10/22)
  - Según el protocolo establecido por el Distrito, el Equipo de Rastreo de Contactos de la ciudad fue contratado inmediatamente y se hicieron las notificaciones apropiadas. La escuela se limpiará y desinfectará a fondo según el protocolo definido. Le aseguramos que estamos tomando las medidas necesarias para proteger la salud de nuestros estudiantes y personal.
  - Se ha instruido a los individuos que dieron positivo para COVID-19 que permanezcan en casa en autoaislado durante 10 días. Además, necesitarán documentación médica antes de regresar a las clases en persona.

**(Al 10/11/2020):**

- **Escuela secundaria West Side:**
  - Un estudiante virtual ha dado positivo. (El estudiante ha estado aprendiendo desde casa desde el primer día de clases)
- **Escuela Primaria Hopeville:**
  - Un estudiante en persona ha dado positivo. (la clase afectada pasará al aprendizaje a distancia hasta el 22/10)
- **Escuela Primaria Duggan:**
  - Tres miembros del personal dieron positivo. (dos clases afectadas pasarán al aprendizaje a distancia hasta el 23/10)

**(A partir del 10/7/2020):**

- **Escuela Primaria Tinker:**
  - Un estudiante en persona ha dado positivo en la Escuela Primaria Tinker.
  - Según el protocolo establecido por el Distrito, el Equipo de Rastreo de Contactos de la ciudad fue contratado inmediatamente y se hicieron las notificaciones apropiadas. La escuela se limpiará y desinfectará a fondo según el protocolo definido. Le aseguramos que estamos tomando las medidas necesarias para proteger la salud de nuestros estudiantes y personal.
  - Se ha instruido al estudiante que dio positivo en COVID-19 que permanezca en casa en autoaislado durante 10 días. Además, necesitarán documentación médica antes de regresar a las clases en persona.
- **Escuela Primaria Kingsbury:**
  - Miembro de la comunidad escolar dio positivo para COVID-19. La clase afectada pasará al aprendizaje a distancia hasta el miércoles 21 de octubre. La escuela sigue abierta.

**(A partir del 10/03/20):**

- **Escuela de Magneto Interdistrito De Rotella:**
  - Un estudiante de la Rotella Interdistrict Magnet School, que está matriculado en la Academia Virtual, dio positivo por COVID-19.
- **Escuela Secundaria West Side:**
  - Tres estudiantes de West Side Middle School, que están inscritos en la Academia Virtual, dieron positivo para COVID-19.
- **Escuela Secundaria Waterbury Career Academy:**
  - Un estudiante de Waterbury Career Academy High School, que está matriculado en la Academia Virtual, dio positivo por COVID-19.
  - Como el estudiante ha estado aprendiendo de casa desde el primer día de escuela, no han estado en el edificio de la escuela.
- **Escuela Primaria Driggs:**

- Un estudiante de la Escuela Primaria Driggs ha dado positivo para COVID-19. Como precaución, todos los estudiantes de las dos clases pasarán al aprendizaje a distancia hasta el miércoles 14 de octubre.
- Se ha instruido al estudiante que dio positivo en COVID-19 que permanezca en casa en autoaislado durante 10 días. Además, necesitarán documentación médica antes de regresar a las clases en persona.
- **Escuela Primaria Gilmartin:**
  - Un miembro del personal de la Escuela Primaria Gilmartin ha dado positivo para COVID-19. Como precaución, la clase específica pasará al aprendizaje a distancia hasta el miércoles 14 de octubre.
  - Se ha instruido al miembro del personal que dio positivo en COVID-19 que permanezca en casa en autoaislado durante 10 días. Además, necesitarán documentación médica antes de regresar a las clases en persona.
- **Escuela Primaria Bunker Hill:**
  - Un miembro del personal de la Escuela Primaria Bunker Hill ha dado positivo para COVID-19. Según el protocolo establecido por el Distrito, el Equipo de Rastreo de Contactos de la ciudad fue contratado inmediatamente
  - Se ha instruido al miembro del personal que dio positivo en COVID-19 que permanezca en casa en autoaislado durante 10 días. Además, necesitarán documentación médica antes de regresar a las clases en persona.

**(A partir del 10/02/20):**

- **Escuela Primaria Washington:**
  - 1 estudiante en persona positivo; La clase específica pasará al aprendizaje a distancia hasta el lunes 12 de octubre.
  - En todos los casos, según el protocolo establecido por el Distrito, el Equipo de Rastreo de Contactos de la ciudad fue contratado inmediatamente y se hicieron las notificaciones apropiadas. Las escuelas se limpian y desinfectan a fondo según el protocolo definido. Le aseguramos que estamos tomando las medidas necesarias para proteger la salud de nuestros estudiantes y personal.
  - A los estudiantes en persona que dan positivo para COVID-19 se les indica que permanezcan en casa en autoaislado durante 10 días. Además, se requiere documentación médica antes de un regreso a las clases en persona.

**(A partir del 9/29/20):**

- **Escuela Secundaria North End:**
  - 1 estudiante de la Escuela Secundaria North End ha dado positivo para COVID-19. Según el protocolo establecido por el Distrito, el Equipo de Rastreo de Contactos de la ciudad fue contratado inmediatamente y se están haciendo las notificaciones apropiadas. La escuela se limpiará y desinfectará a fondo según el protocolo definido.

- Se ha instruido al estudiante que dio positivo en COVID-19 que permanezca en casa en autoaislado durante 10 días. Además, necesitarán documentación médica antes de regresar a las clases en persona. Los síntomas de COVID-19 incluyen fiebre, tos y dificultad para respirar. Algunos han reportado síntomas adicionales, como ranqueta, dolor de garganta, náuseas, letargo, falta de apetito, vómitos y diarrea. Se insta a los padres y tutores de los estudiantes o al personal que presenten síntomas a permanecer en casa y ponerse en contacto con su proveedor de atención médica y el director de la escuela.
- **Escuela Primaria Chase:**
  - Dos estudiantes de la Escuela Primaria Chase han dado positivo para COVID-19. Como precaución, todos los estudiantes de las dos clases pasarán al aprendizaje a distancia hasta el viernes 9 de octubre.
  - Según el protocolo establecido por el Distrito, el Equipo de Rastreo de Contactos de la ciudad fue contratado inmediatamente y se están haciendo las notificaciones apropiadas. La escuela se limpiará y desinfectará a fondo según el protocolo definido.
  - Se ha instruido a los estudiantes que han dado positivo para COVID-19 que permanezcan en casa en autoaislado durante 10 días. Además, necesitarán documentación médica antes de regresar a las clases en persona.
- Para obtener actualizaciones continuas, consulte el sitio web de las Escuelas Públicas de Waterbury (enlace a continuación), las redes sociales y Parent Square : <https://www.waterbury.k12.ct.us/>

### **Distribución de Chromebooks para estudiantes:**

- Hasta la fecha, se han distribuido a nuestros estudiantes un total de **14,800 chromebooks** para el aprendizaje a distancia

Para acceder el Plan de Educacion Continua oprima aqui, [here](#).

### **Resultados de Examen (13 de Octubre, 5:00 PM)**

Casos confirmados COVID-19 en Waterbury: 2,732

Muertes residents confirmadas de Waterbury asociadas con COVID-19: 193

\*Gráficos de la ciudad de Waterbury COVID-19, [click here](#).

**Almuerzos para adultos mayores distribuidos (a partir del 13 de Octubre a las 5:00 p.m.)**

Numero de comidas entregadas a personas mayores en Waterbury: 51,627

**Ordenes Ejecutivas desde el Escritorio del Gobernador Ned Lamont (desde Marzo 18/**

*\*Para una lista de las ordenes ejecutivas del gobernador oprima aqui, [click here](#).*

*\*Para una lista de Noticias de ultima hora oprima aqui, [click here](#).*

*\*Para visitar la pagina de facebook del Gobernador oprima aqui, [click here](#).*

*\*Para obtener una lista completa de las directrices del Gobernador a la Fase 1, [click here](#).*

*\*Para obtener una lista completa de las directrices del Gobernador a la Fase 1, [click here](#).*